

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **4 (1886)**

Heft 45

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 8. Mai — Berne, le 8 Mai — Berna, li 8 Maggio

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

**Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3).** — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweis. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen. **Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois).** — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne. **Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre).** — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes.

Publications prévues par le Code fédéral des obligations.

#### Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce — Iscrizioni nel Registro di Commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**NB.** Für die auf **Löschungen** bezüglichen Publikationen wird **Kursivschrift** verwendet. — Les publications concernant des **radiations** sont faites en caractères **italiques**. — **Quelle pubblicazioni che riguardano le cancellazioni sono stampate in lettere corsive.**

##### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

**1886.** 4. Mai. Die Firma „Wenner, Schwarz & Gutmann“ in Zürich (S. H. A. B. 1884, pag. 773) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation wird durch den bisherigen Gesellschafter Carl Wenner besorgt. Carl Wenner von St. Gallen, in Riesbach, und Joh. Caspar Gutmann von Riesbach und Zürich, in Genua, haben unter der Firma **Wenner & Gutmann** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1886 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Kommission im Maschinenfach und technisches Bureau. Geschäftslokal: Mühlebachstraße 88, Riesbach.

4. Mai. Die Firma **Nägeli Wild & Blumer** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 129) ist in Folge Hinschied des **Johannes Blumer** und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation wird durch den einzig noch lebenden Gesellschafter **Joh. Jakob Wild-Nägeli** durchgeführt.

4. Mai. Inhaber der Firma **A. Haupt-Spinner** in Zürich ist **Adolf Haupt-Spinner** von Regensburg, in Zürich. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Passepartout für Photographien und Papierhandel en gros. — Die Firma ertheilt Prokura an Frau **Bertha Haupt** geb. **Spinner** von Regensburg, in Zürich.

4. Mai. Die unter der Firma **J. Flury** in Utikon (S. H. A. B. 1883, pag. 317) bisher bestandene Kollektivgesellschaft hat sich wegen Aufgabe des Geschäftes aufgelöst und es ist diese Firma erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

4. Mai. **Conrad Meyer** von und in Zürich und die Schweizerische Kreditanstalt daselbst (S. H. A. B. 1883, pag. 725 und 1885, pag. 314) haben unter der Firma **Meyer & Co** in Zürich eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1886 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Conrad Meyer**; Kommanditärin ist die Schweizerische Kreditanstalt mit dem Betrage von zweihunderttausend Franken. Natur: Bank-, Kommissions- und Agenturgeschäft. Geschäftslokal: Thalacker Nr. 4.

5. Mai. Die Aktionäre der **Gelatinefabrik Winterthur** in Winterthur (S. H. A. B. 1883, pag. 765 und 1885, pag. 49) haben in ihrer Generalversammlung vom 18. März 1886 ihre Statuten revidirt. Firma, Sitz, Zweck und Dauer der Gesellschaft, die Form der Bekanntmachungen, die Höhe des Grundkapitals, der einbezahlte Betrag desselben, sowie der Betrag der einzelnen Aktie und deren Eigenschaft, sind unverändert geblieben. Organe der Gesellschaft sind: a. die Generalversammlung; b. der Verwaltungsrath; c. der leitende Ausschuß; d. die Geschäftsleitung (Direktoren oder Geranten) und e. die Rechnungsrevisoren (Kontrolstelle). Kundgebungen und Erlasse des Verwaltungsrathes unterzeichnet Namens desselben der Präsident. Die unmittelbare Geschäftsleitung und Zeichnung der Firma erfolgt durch die Direktoren oder Geranten und zwar auf Beschluß des Verwaltungsrathes entweder durch Einzel- oder Kollektivunterschrift; in Verhinderung eines derselben zeichnet ein Mitglied des Verwaltungsrathes oder ein von diesem beauftragter Beamter. Präsident des Verwaltungsrathes ist: **Eduard Sulzer-Ziegler** von und in Winterthur. Der Verwaltungsrath hat die Geranten **Ludwig Frank** und **Heinrich Sigg**, welche die Firmaunterschrift kollektiv führen, lediglich bestätigt.

##### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

**1886.** 5. Mai. Inhaber der Firma **Karl Grütznern** in Bern ist **Karl Grütznern** von Wynigen, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Tabak, Cigarren und Rauchtensilien. Geschäftslokal: Marktgasse Nr. 21.

5. Mai. Die Firma **J. R. Weber** in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 526) ist in Folge Verzichts der Inhaberin erloschen.

##### Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Fribourg (district de la Sarine).

**1886.** 5. Mai. La maison „**L. Kolly et Cie**“, à Fribourg et Ste-Appoline (raison individuelle, F. o. s. du c. de 1883, page 327), est modifiée comme suit: La dite maison continue à subsister, mais sous la raison **L. Kolly**. Genre de commerce: Farines et gruaux d'avoine. Bureau: à Ste-Appoline.

5. mai. Le chef de la maison **P. Renevey**, à Ste-Appoline, est **Paul Renevey**, de Montagny-la-ville, domicilié à Ste-Appoline rière Villars-sur-Glâne. Genre de commerce: Semoules et pâtes alimentaires. Bureau: à Ste-Appoline.

Bureau Tafers (Bezirk Sense).

6. Mai. Die Einzelfirma **Peter Joseph Aeby** in Rechthalten (S. H. A. B. 1883, pag. 184) ist in Folge Falliment vom 17. April 1886 amtlich gestrichen.

##### Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Scaffusa

**1886.** 5. Mai. Die Kommanditgesellschaft **Suter & Cie** in Schaffhausen (in das Handelsregister eingetragen am 16. November 1885 und publizirt im S. H. A. B. vom 21. November 1885, pag. 723) ist durch Konkurs aufgelöst worden und die Firma erloschen.

5. Mai. Die Firmen **H. Veith, Advocat** in Schaffhausen (in das Handelsregister eingetragen am 13. Februar 1883 und publizirt im S. H. A. B. vom 21. Februar 1883, pag. 176) und

**Germania, Lebensversicherungs-Actiengesellschaft zu Stettin, Hauptagentur für den Kanton Schaffhausen** in Schaffhausen (in das Handelsregister eingetragen am 27. August 1883 und publizirt im S. H. A. B. vom 7. September 1883, pag. 902) werden in Folge Todes des Inhabers im Handelsregister gestrichen.

##### Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Galle

Bureau St. Gallen.

**1886.** 4. Mai. In der Aktionärversammlung der **Creditanstalt in St. Gallen** in St. Gallen (S. H. A. B. 1883, pag. 241) vom 9. April 1886 wurden die Statuten revidirt, hauptsächlich um dieselben in Einklang zu bringen mit den Bestimmungen des Obligationenrechts. Sitz, Zweck und Grundlage der Gesellschaft, also auch ihr Aktienkapital, bleiben unverändert; ihre Dauer ist nicht begrenzt. Alle Veröffentlichungen der Anstalt geschehen in sämtlichen in der Stadt St. Gallen erscheinenden Tagesblättern und es sind die auf diesem Wege erlassenen Publikationen für die Beteiligten rechtsverbindlich (§ 8). Ueber den Geschäftskreis bestimmt § 9: Die Creditanstalt gewährt Vorschüsse in Obligo- und Wechselform, eröffnet Conto-Corrent- und Accept-Kredite, kauft und verkauft Wechsel auf das In- und Ausland, nimmt Werthsachen aller Art zur Aufbewahrung, macht Kapitalanlagen auf Grundeigenthum und Werthschriften, führt eine Sparkasse, befaßt sich mit Annahme verzinslicher Gelder in laufender und fester Rechnung und besorgt den An- und Verkauf von Werthpapieren für fremde Rechnung. Die Verabfolgung der Gelder geschieht gegen Sicherheiten; Ausnahmen sind nur vorübergehend gestattet. Die Organe der Creditanstalt sind: a. die Aktionärversammlung; b. der Verwaltungsrath; c. der Direktor; d. die Kontrolstelle. Jahresabschluß und Nutzenvertheilung werden durch § 26 vorgeschrieben wie folgt: Die Jahresbilanz wird alljährlich am 31. Dezember gezogen, nach Maßgabe der gesetzlichen Vorschriften (Art. 631 und 656 des O. R.). Aus dem Jahresertrag werden vorab 10 bis 15 % des-

selben dem Reservefond zugeschrieben. Der noch verbleibende Gewinnsaldo erhält, soweit derselbe nicht auf neue Rechnung vorgetragen wird, folgende Verwendung: 88 % an die Aktionäre als Jahresdividende, 4 % an den Verwaltungsrath, 8 % an die Angestellten als Tantième. Sollte die Dividende für die Aktionäre nicht wenigstens 5 % abwerfen, so fällt die Berechtigung zum Tantièmebezug für das betreffende Rechnungsjahr dahin. Die bisherigen fünf Mitglieder des Verwaltungsrathes wurden auf eine neue dreijährige Amtsdauer bestätigt. Präsident desselben ist: Oberstlieutenant J. B. Dürler; Direktor der Anstalt mit rechtsverbindlicher Unterschrift für dieselbe der bisherige: J. B. Grütter; Kassier und Prokurist der bisherige: J. J. Gschwend.

#### Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

**1886.** 5. Mai. Inhaber der Firma **Joh. Gilg-Räpplé** in Märstetten ist Johannes Gilg von Salenstein, wohnhaft in Märstetten. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel von Schäften und Schuhwaaren.

#### Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

*Bureau de Vevey.*

**1886.** 6. mai. Le chef de la maison **Louise Dessaux**, à Vevey, est Louise née Geneux, épouse de Louis Dessaux, de Saint-Prex, domiciliée à Vevey, laquelle exerce son commerce indépendamment, mais avec l'autorisation expresse de son mari. Genre de commerce: Epicerie et mercerie. Place de l'Hôtel de ville, n° 13, à Vevey.

#### Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

*Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).*

**1886.** 5 mai. Louis Gioria, fils de Pierre, originaire de Borgomanero, province de Novare, Italie, entrepreneur, et Antoine Corti, fils de Daniel, originaire de Agno, canton du Tessin, entrepreneur, les deux domiciliés à Dombresson, ont constitué pour le terme de six années, sous la raison sociale **Gioria et Corti**, une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1886, ayant son siège à Dombresson. Les sociétaires ont tous deux la signature sociale. Genre de commerce: Entreprises de travaux de construction de bâtiments, de terrassements, de gypserie, de cimentage, de peinture, en un mot de tous les ouvrages rentrant dans ce genre d'occupation; en outre exploitation agricole. Bureaux: à Dombresson.

*Bureau du Locle.*

4 mai. La raison **Elisa Calame**, au Locle (F. o. s. du c. 1883, page 336), est éteinte ensuite de la renonciation de la titulaire.

4 mai. Le chef de la maison **Aug. Mathey**, aux Ponts-de-Martel, est Auguste-Théophile Mathey-Henry, du Locle et de la Brévine, domicilié aux Ponts-de-Martel. Genre de commerce: Recouvrements, escompte, achat et vente de titres, encaissement de coupons, renseignements commerciaux, assurances. Bureaux: Aux Ponts-de-Martel.

*Bureau de Neuchâtel.*

3 mai. La raison **Veuve Tolck**, à Neuchâtel (vente de thé et articles de la Chine et du Japon), inscrite au registre du commerce le 3 décembre 1883 et publiée dans la F. o. s. du c. du 12 décembre 1883, n° 136, page 983, est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. La procuration conférée par la dite maison à **Lina Tolck** est de ce chef également révoquée.

#### Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

**1886.** 3 mai. Le chef de la maison **Courtois**, à Genève, commencée en novembre 1884, est Louis Eugène Courtois, de Gex (département de l'Ain), domicilié à Genève. Genre de commerce: Charcuterie. Magasin: 24, Cendrier.

4 mai. La société en commandite **Michon-Bovagne & Co**, négociants en soieries et nouveautés à Genève (F. o. s. du c. de 1885, page 779), est dissoute à dater du 26 avril 1886. L'associé commanditaire **Jules Philippe**, domicilié à Genève, reste seul chargé de la liquidation.

4 mai. Le chef de la maison **J. Jaeger**, G<sup>te</sup> Brasserie de Munich, à Genève, recommencée le 15 avril 1886, est Joseph Jonas Jaeger, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Brasserie. Bureau et locaux: 9, Rue Saint-Jean. Le titulaire, dont la faillite avait été publiée dans la F. o. s. du c. de 1885, page 605, a repris la direction de ses affaires ensuite de concordat homologué le 15 avril dernier.

4 mai. La société en nom collectif „**Aupaix & Dagonneau**“, à Plainpalais (F. o. s. du c. de 1885, page 686), est dissoute à dater du 2 mai 1886. Le maison est continuée à partir de cette date et sous la raison **J. Aupaix**, à Plainpalais, par l'associé Jules Henri Aupaix, domicilié au dit lieu. Le nouveau titulaire a repris l'actif et le passif de la société et continue le même genre d'affaires, savoir: Epicerie, comestibles et conserves. Magasins: 37, Route de Carouge.

4 mai. Suivant extraits de procès-verbaux, en dates des 13 et 27 février 1886, l'assemblée générale des membres de la société **l'Harmonie Nautique de Genève** (F. o. s. du c. de 1883, page 716), réunie au siège social à Genève, a apporté diverses modifications aux statuts de cette société. Ces modifications ne changent la teneur de la précédente déclaration que sur les points suivants: 1° Il a été ajouté une 4<sup>e</sup> catégorie de membres appelés « Membres anciens »; les conditions de leur admission sont détaillées à l'article 4 des nouveaux statuts. Ils sont exemptés de la moitié du paiement des cotisations et jouissent des mêmes droits que les exécutants. 2° Les membres exécutants sont admis par l'assemblée moyennant une demande préalable au comité, et sur la présentation et l'acceptation préalable par le comité. Ils subissent une candidature de trois mois au moins. 3° Le comité d'administration de la société est porté à treize membres, dont sept exécutants ou anciens membres, cinq non-exécutants ou honoraires et le directeur. 4° Il est formé une caisse de secours et de retraite en faveur des membres exécutants et anciens de la société, suivant les bases indiquées aux articles 44 à 51 des nouveaux statuts. 5° En cas de dissolution de la société, et en dérogation de ce qui avait été spécifié dans la précédente déclaration, les membres existant au moment de la dissolution de la société, seront considérés comme personnellement responsables et solidaires de son passif. Le président est actuellement: Jules André; le vice-président est: S. Klott; le secrétaire est: Ernest Servettaz; le vice-secrétaire est: Louis Zbären, tous domiciliés à Genève ou dans la banlieue.

## Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken. Marques suisses de fabrique et de commerce.

### Bekanntmachung.

Die untenfolgenden, unter Nr. 1361 und 1362 auf die Firma:

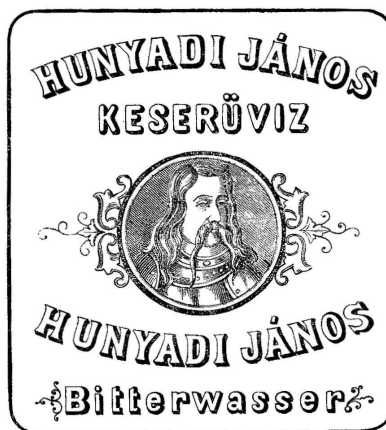
Dr. *Ernst Sieben*, Chemiker in Zürich,

eingetragenen, für **Ungarisches Bitterwasser „Hunyadi János“** verwendeten Marken sind heute auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht worden.

No 1361.



No 1362.



Bern, den 6. Mai 1886.

Eidg. Amt für Fabrik- und Handelsmarken.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:  
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral:

Den 1. Mai 1886, 9 Uhr Vormittags.

No 1576.

*Ed. Ritter*, Bäcker,

Biel.



**Wurstwecken (Ambrosia Ritterli).**

Le 3 mai 1886, à dix heures avant-midi.

No 1577.

*Bilat & Claude*, fabricants,

Les Bois.

**B&CDE**

**Mouvements et boîtes de montres.**

Le 5 mai 1886, à neuf heures avant-midi.

No 1578.

*Schwob frères*, fabricants,

Chaux-de-Fonds.

❖ **BIJOU** ❖



**Boîtes et mouvements de montres.**







Jahren jedem respektables Fremden gestattet, das Land zu bereisen, unter der einzigen Bedingung, daß es nicht für Handelszwecke sei, ist Japan schon von Tausenden von Fremden in jeder Richtung durchstreift worden, und hat es sich dabei gezeigt, daß die Produkte Europa's und Amerika's selbst in den abgelegensten und entferntesten Ortschaften zu finden sind, wo überhaupt auf deren Absatz gehofft werden darf, denn der japanische Kaufmann ist in dieser Hinsicht ungemein rührig und läßt keine Chance unversucht, um seinen Absatz zu vergrößern. Daß aber der Europäer gegen ihn im Innern des Landes werde mit Erfolg konkurrieren können, scheint schon deswegen nicht wahrscheinlich, weil der japanische Kaufmann in Folge seiner geringen Bedürfnisse sich mit einem viel kleineren Benefice begnügen kann.

Eine dauernde Vermehrung des fremden Handels kann daher erst dann erwartet werden, wenn die jetzigen Gebräuche des Volkes eine durchgreifende Aenderung erleben und die Industrie des Landes auf einen ganz andern Fuß gebracht werden kann, was aber noch eine lange Reihe von Jahren anstehen dürfte. Wie wenig z. B. in letzterer Hinsicht zu erwarten ist, beweist die *Seidenindustrie*, welche für Japan sehr wichtig und von großer Bedeutung ist. Japan produziert Seiden, welche, was ihre ursprüngliche Qualität anbelangt, sich den besten Produkten Europa's ebenbürtig zur Seite stellen. Obschon indessen den Produzenten seit Jahren von allen Seiten gepredigt wird, daß sie sich anstrengen sollten, die Seide sorgfältiger zu spinnen, und diese selbst an den wenigen Ausnahmen, die ein tadelloses Produkt herzustellen sich bemühen, deutlich genug sehen, wie gut eine solche sorgfältige Arbeit sich lohnt, so hat doch im großen Ganzen diese Industrie in den letzten Jahren ungeheuer wenig Fortschritte gemacht und wird ebenso unregelmäßig und mit derselben Indolenz wie früher gesponnen.

(Fortsetzung folgt.)

## Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Parte non ufficiale.

### Exportation des districts consulaires de Bâle et Horgen à destination des Etats-Unis de l'Amérique du Nord, pendant le mois d'avril 1886:

a. **Bâle** (y compris Chaux-de-Fonds): Rubans de soie et mi-soie 511,396 fr. (1885: 259,457 fr.); horlogerie 299,217 fr. (1885: 217,118 fr.); couleurs d'aniline 29,742 fr. (1885: 25,965 fr.); matières tinctoriales et chimiques 20,752 fr. (1885: 1,149 fr.); vêtements tricotés 9,955 fr. (1885: 647 fr.); absinthe 5,500 fr. (1885: 7000 fr.); instruments photographiques 3,361 fr. (1885: 6,689 fr.); machines 900 fr.; eau-de-cerises et liqueurs 1,957 fr. (1885: 2,200 fr.); lies de vin 735 fr.; déchets de soie filée 345 fr., total 883,860 fr. contre 549,444 fr. en avril 1885, soit une augmentation de 334,416 fr.

b. **Horgen**: Soieries et cotonnades 608,752 fr.; divers 72,606 fr., total 681,358 fr. contre 698,756 fr. en avril 1885, soit une diminution de 17,398 fr.

**Hagelversicherung.** Auf ein s. Z. vom eidg. Landwirtschaftsdepartement an die Kantonsregierungen gerichtetes Zirkular haben 8 derselben (Aargau, Bern, Luzern, Schaffhausen, Solothurn, St. Gallen, Thurgau und Zürich) sich für die staatliche Unterstützung der Hagelversicherung und für Abhaltung einer Konferenz ausgesprochen. 10 ganze und vier halbe Kantone äußerten sich im gegentheiligen Sinne. 3 Kantone haben nicht geantwortet.

Der Chef der Landwirtschafts-Abtheilung hat nun die von den Kantonen für und gegen die Sache vorgebrachten Gründe erwogen und ohne seine Ansicht (Nicht-Einmischung des Staates) geändert zu haben, vorgeschlagen, die Frage der Beteiligung des Bundes bei der Hagelversicherung noch durch das eidg. Versicherungsamt prüfen zu lassen. Der Vorsteher des Departementes hat diesem Vorschlag beigestimmt.

**Assurance contre la grêle.** En réponse à une circulaire adressée dans le temps aux gouvernements cantonaux par le département fédéral de l'agriculture, 8 cantons (Argovie, Berne, Lucerne, Schaffhouse, Soleure, St-Gall, Thurgovie et Zurich) se sont prononcés en faveur d'une participation de l'Etat à l'assurance contre la grêle et pour la réunion d'une conférence dans ce but. Au contraire, 10 cantons et 4 demi-cantons ont manifesté une opinion opposée. Aucune réponse n'est parvenue de 3 cantons.

Le chef de la division de l'agriculture a soumis les motifs invoqués pour ou contre l'appui de l'Etat à un sérieux examen et, sans abandonner son opinion antérieure (non-intervention de l'Etat), il a proposé, ce qui a été adopté par le département, de renvoyer la question de l'examen du concours de l'Etat à l'assurance contre la grêle au bureau fédéral des assurances.

**Union suisse du commerce et de l'industrie.** Nous sommes redevables de la communication qui suit à l'obligeance du vorort de cette société:

La **Chambre suisse du commerce**, réunie à Zurich, le 30 avril, sous la présidence de M. le conseiller national Cramer-Frey, a entendu le rapport présenté par celui-ci sur la marche des affaires de l'union depuis la dernière séance.

Soit à l'occasion de l'érection de nouveaux *consulats* suisses, comme aussi lors de la nomination à des postes consulaires vacants, le vorort a été appelé par les autorités fédérales à donner son préavis. Comme complément au rapport sur les effets du *traité de commerce allemand-suisse*, une enquête précise a été faite sur le désir du département fédéral du commerce, en vue d'établir la quantité de soie et de filasse figurant dans la statistique allemande comme étant de provenance suisse, qui réellement est de production suisse ou a été perfectionnée en Suisse. Cette enquête a démontré que les chiffres renfermés dans la dite statistique dépassent de beaucoup les quantités qui proviennent effectivement de Suisse, et que la majeure partie des sommes mentionnées doit être attribuée au commerce intermédiaire. — Des demandes de *passavants* et de *modifications* à la classification du tarif des péages ont été remises pour préavis par la direction générale des péages. — Les enquêtes très importantes que le vorort a entreprises au sujet de la *révision de la loi sur la responsabilité civile et l'assurance obligatoire en cas d'accidents*, ainsi que sur une loi fédérale concernant la *poursuite pour dettes et la faillite* et enfin touchant les *réclamations en matière de transport par chemins de fer* attendent encore leur solution.

À l'occasion de la discussion d'un projet relatif à un *voyage commercial à Madagascar et au Tonkin* aux frais de l'Confédération, les membres de la chambre se sont tous trouvés d'accord pour reconnaître que dans les circonstances actuelles une entreprise de cette nature ne saurait guère donner des résultats équivalants aux dépenses. Outre le fait que dans la plupart des colonies françaises, les produits non français sont passibles de droits différentiels de 50 à 75 %, on a signalé spécialement en ce qui concerne Madagascar, que M. le Dr Conrad Keller, professeur agrégé au polytechnicum de Zurich, exécutait actuellement un voyage analogue à destination de cette île, et que,

dès lors, il convenait d'attendre son retour, afin d'obtenir des renseignements sûrs à l'égard de la question. Quant au Tonkin, la situation est encore trop incertaine dans ce pays pour permettre d'attendre d'heureux résultats d'une expédition commerciale qui y serait dirigée.

Un autre projet tendant à l'établissement d'un *musée d'échantillons suisse* à *Buenos-Ayres*, n'a pas rencontré, non plus, l'approbation de la Chambre de commerce suisse. On a fait valoir que les avantages de cette institution, bien qu'affirmés en théorie, ne se sont que peu confirmés dans la pratique et, qu'en outre, l'industrie et le commerce suisses ont toujours été en mesure, sans le secours de fondations de ce genre, d'exporter à l'étranger et de s'y maintenir suivant les circonstances. En ce qui concerne les petits industriels et les artisans, ce serait plutôt un devoir de les dissuader de relations *directes* avec les acheteurs de pays étrangers, parce que dans ceux-ci ce sont les conditions du crédit et les risques qui en résultent qui dominent la question.

L'assemblée des *délégués* de l'Union suisse du commerce et de l'industrie s'est réunie le 1<sup>er</sup> mai à Zurich. Elle a approuvé le rapport du vorort sur la 16<sup>me</sup> année de l'Union, puis a confirmé à l'unanimité la Société commerciale de Zurich (Kaufmännische Gesellschaft Zurich) comme section vorort pour une nouvelle période de 4 ans, et a réélu les onze membres de la Chambre de commerce suisse dont la nomination appartient à l'assemblée des *délégués*.

La question de savoir s'il n'y aurait pas lieu de faciliter l'accession à l'Union pour les corporations peu nombreuses, a provoqué une longue discussion. Déjà avant l'assemblée un grand nombre de sections s'étaient prononcées contre une réduction de la finance annuelle; tandis que dans celle-ci, la question a plutôt été traitée au point de vue d'une interprétation des statuts, autorisant à ne percevoir qu'une demi-contribution des sociétés reçues dans l'union pendant la seconde moitié de l'année sociale. Une proposition dans ce sens a été repoussée; il en a été de même d'une autre proposition tendant à charger le vorort d'attirer l'attention des petites sociétés sur le fait qu'elles pouvaient, soit se grouper avec des sections déjà existantes, soit s'unir à des branches d'industries analogues dans le but de répartir la charge de la finance annuelle sur une association plus étendue.

Pour terminer, M. F. Rieter-Bodmer fit un très intéressant rapport sur des *conseils aux industriels suisses touchant la participation aux expositions nationales et étrangères*.

Après que le rapporteur eut remarqué que dans ses déductions il avait en exclusivité en vue la grande industrie, dont les intérêts ne sont pas les mêmes que ceux de l'agriculture et des métiers, il esquissa brièvement les principales expositions suisses tenues jusqu'ici. S'appuyant sur les matériaux dont on dispose, il développa des considérations sur la valeur et l'importance des expositions cantonales et nationales tant générales que spéciales, et apprécia également les expositions internationales au point de vue de leur nature et de leur fréquentation. Les résolutions concernant les expositions, soumises à l'assemblée par M. Rieter, rencontrèrent l'assentiment commun. Il fut décidé d'imprimer le rapport tout entier aux frais de l'union, parce qu'il s'approprie à être répandu dans le public pour éclairer celui-ci sur la question des expositions et qu'il peut servir à renfermer dans de justes limites les nombreux projets d'expositions qui surgissent sans cesse.

**Exposition de Genève.** Dans sa séance du 5 mai, après avoir constaté qu'il n'est pas donné suite à l'idée de faire une exposition à Genève en 1887 ou en 1888, la commission centrale a pris la résolution de confirmer son comité exécutif avec charge de conserver les archives, de recueillir tous les documents de nature à faciliter l'organisation d'une exposition, et de faire en temps utile les démarches nécessaires, afin d'obtenir la prochaine exposition nationale suisse qui aurait lieu en 1893.

**Handelspolitisches, Handelsverträge, Handelsgesetzgebung.** «Neue Freie Presse» publiziert folgendes Telegramm aus Bucharest, d. d. 5. Mai:

„Sicherem Vernehmen nach haben die österreichisch-ungarischen Handelsvertragsdelegierten wegen Differenzen in der Meistbegünstigungs- und Viehseuchenfrage die Fortsetzung der Verhandlungen vorläufig sistirt.“

**Politique commerciale, traités de commerce, législation commerciale.** La *Nouvelle presse libre* de Vienne publie le télégramme suivant daté de Bucarest 5 mai:

„D'après des informations sûres, les négociations relatives à la conclusion d'un traité de commerce ont été suspendues par les délégués austro-hongrois, à la suite de divergences de vues sur la question du traitement de la nation la plus favorisée et touchant les épizooties.“

**Zollwesen des Auslandes. Rumänien.** Das Folgende ist ein Auszug aus dem rumänischen Konvention Zolltarif, soweit es Positionen betrifft, hinsichtlich welcher Rumänien bis 1890/91 gegenüber Deutschland, Großbritannien, Belgien und Italien gebunden ist. Die Zahl der durch Verträge mit diesen Ländern (namentlich Deutschland) gebundenen rumänischen Zölle ist zwar weit größer; allein viele haben für die Schweiz kein oder wenig Interesse und können daher hier ignort werden.

So weit es uns möglich ist, setzen wir den Konventionzöllen die Generaltarifzölle, welche zur Zeit gegen die Schweiz und die andern Nichtvertragsstaaten anwendbar sind, zur Seite; ebenso einige Ansätze aus dem neuesten rumänischen Tarifentwurf. Leider ist dieser Tarifentwurf nicht erhältlich, da er nur zum Gebrauch der rumänischen Abgeordneten gedruckt wurde. (Die Initialen D und G bedeuten: Vertrag mit Deutschland, Vertrag mit Großbritannien.)

		Gebundener Zoll gegen		Zoll des
		Zoll.	Nichtvertrags-	
		Fr.	Fr.	Fr.
D. Liqueurs	per 100 kg	25	100	100
D. Mineralwasser	»	1	9	20
D. Chemische Produkte für den Industriegebrauch	»	frei	0,30—?	?
D. Farben, zubereitete	»	60	75	?
G. Farben, nicht zubereitete	»	16	30	?
D. Seifen aller Art, excl. Parfümerie-Seifen	»	15	65	?
D. Feuerkerzen	»	25	80	88
D. Häute, rohe	»	frei	2	?
D. Leder	»	40—70	98—280	—180
D. Lederwaren, ohne Schuhe	»	45—90	200—600	?
D. Kautschukwaren	»	45—90	60—108	100—1800
D. Wollengewebe, excl. Châles	»	30—90	75—250	100—2500
D. Strumpfwirkerwaren aus Schafwolle	»	90	300	?
G. Baumwollgarn, einf., gekrempeltes, roh oder gebleicht, in Rumänien «cretz», «cretzisor» und «extracrets» genannt	»	15	20	?
G. Baumwollgarn, gezwirntes, rohes oder gebleichtes	»	20	20	?
D. Baumwollwaren, gemeine (roh)	»	20	60	100
D. » mittelfeine (appretirt, gebleicht, gefärbt, gemustert)	»	25	120	140

	Gebundener Zoll	Zoll gegen Nichtvertrags-Staaten	Zoll des neuesten Entwurfes	
			Fr.	Fl.
D. Baumwollwaaren, feine (bedruckte, sammtartige)	45	200	250	
D. Baumwollwaaren, feinste (Musseline, Linon, Gaze)	90	300	500	
D. Baumwollene Posamenterie, Bänder	80	300	?	
D. Baumwollene Strumpfwirkwaaren	80	300	?	
D. Papier, ohne Luxuspapier	8—60	30—60	18—60	
D. » Luxuspapier	60	300	200	
D. Bücher	frei	frei	0—100	
D. Lithographien, Photographien	frei	400	400	
Holzwaaren, als:				
gemeine, roh	2	12	?	
Fourniere, Parqueterien, uneingelegte, roh	5	30	?	
Parqueterien, eingelegt, roh oder bemalt etc.	9	60	?	
Fourniere, eingelegt, Holzschnitzereien	50	176	?	
G. Cement	0,60	3	?	
G. Gegenstände aus Eisen und Stahl, mittelfeine, polirte; Werkzeuge und Instrumente aus Stahl, Eisen und Stahl, polirt	15	18—32	?	
Ackerbauwerkzeuge	frei	frei	?	
D. Maschinen, als:				
Dampfmaschinen	frei	20	frei	
Ackerbaumaschinen	frei	frei	frei	
D. Klaviere	6% ad val.	140	140	
Andere Musikinstrumente	5% » »	2—70	7—70	

— Oesterreich-Ungarn. Die österreichische Regierung hat am 5. ds. M. dem Abgeordnetenhaus den neuen Zolltarif unterbreitet. Wir reproduzieren daraus unter Beifügung der alten Zölle die Positionen, welche der Schweiz nahe gehen.

Tarif-Nr.	Baumwollgarne:	Per 100 kg	
		Neuer Zoll fl.	Alter Zoll fl.
124	Einfach, roh:		
	a. bis Nr. 12 englisch	6.—	6.—
	b. über Nr. 12 bis Nr. 29 englisch	8.—	8.—
	c. über Nr. 29 bis Nr. 50 englisch	14.—	12.—
	d. über Nr. 50 englisch	16.—	16.—
124	(bis) Doublirt, roh:		
	a. bis Nr. 12 englisch	8.—	6.—
	b. über Nr. 12 bis Nr. 29 englisch	10.—	8.—
	c. über Nr. 29 bis Nr. 60 englisch	16.—	12.—
	d. über Nr. 60 englisch	12.—	16.—
125	Einfach oder doublirt, gebleicht oder gefärbt:		
	a. bis Nr. 12 englisch	12.—	10.—
	b. über Nr. 12 bis Nr. 29 englisch	14.—	12.—
	c. über Nr. 29 bis Nr. 50 englisch	18.—	16.—
	d. über Nr. 50 englisch	20.—	20.—
126	Drei- oder mehrdrätig, roh, gebleicht oder gefärbt	24.—	24.—
127	Garne, für den Detailverkauf adjustirt; Weberlitzten aus gezwirnten Garnen	35.—	30.—

	Per 100 kg	
	Neuer Zoll fl.	Alter Zoll fl.
128	Baumwollwaaren:	
	128 Gemeine, glatte, d. i. Gewebe aus Garn Nr. 50 und darunter, auf 5 mm im Quadrat 38 Fäden oder weniger zählend, glatt, auch einfach geköpert:	
	a. roh	34.— 32.—
	b. gebleicht	45.— 40.—
	c. gefärbt	55.— 50.—
	d. mehrfarbig gewebt, bedruckt	70.— 60.—
129	Gemeine, gemusterte, d. i. Gewebe aus Garn Nr. 50 und darunter, auf 5 mm im Quadrat 38 Fäden oder weniger zählend, gemustert:	
	a. roh	45.— 40.—
	b. gebleicht	55.— 50.—
	c. gefärbt	65.— 50.—
	d. mehrfarbig gewebt, bedruckt	80.— 70.—
130	Gemeine, dichte, d. i. Gewebe aus Garn Nr. 50 und darunter, auf 5 mm im Quadrat mehr als 38 Fäden zählend:	
	a. roh	55.— 50.—
	b. gebleicht	65.— 60.—
	c. gefärbt	75.— 60.—
	d. mehrfarbig gewebt, bedruckt	90.— 80.—
131	Feine, d. i. Gewebe aus Garn über Nr. 50 bis einschließlich Nr. 100:	
	a. roh	80.— 70.—
	b. gebleicht, gefärbt, mehrfarbig gewebt od. bedruckt	120.— 100.—
132	Feinste, d. i. Gewebe aus Garn über Nr. 100; Tülle (Bobbinets, Petinets, derlei Vorhangstoffe und Möbelnetze); Waaren in Verbindung mit Metalläden	
	Anmerkung: Steifnetze, bobbinetartige	160.— 160.—
		55.—
133	Gestickte Webwaaren; Spitzen	
		300.— 200.—
134	Samt- und sammtartige Webwaaren (mit aufgeschnittenem Flor); Band-, Posamentir-, Knopf- und Wirkwaaren	
		90.— 80.—
135	Dochte; Gurten, Treibriemen, Schläuche; Netze und Seile, grobe	
	Seide und Seidenwaaren:	24.— 24.—
	135 b Die Zollsätze dieser Tarif-Nr. (Seide [abgespelt oder filirt], auch gezwirnt, weiß gemacht u. s. w. mit unverändertem Wortlaute wie bisher) u. 166 b (Floretseide [Seidenabfälle gesponnen], auch gezwirnt, gefärbt u. s. w. mit unverändertem Wortlaute wie bisher), werden erhöht auf	50.— 22.—
168	Seidenwaaren, gestickt oder mit Metallfäden; Tülle, Gaze; Besatzartikel aus seidenen oder halbseidenen Schürren, Biesen, Chenillen u. dgl. Posamenten konfektionirt	
		500.— 400.—
168	(bis) Blondes, Spitzen (Spitzentücher)	
		400.— 400.—
169	Ganzseidenwaaren, d. i. aus Seide od. Floretseide allein:	
	a. Knopf- und Posamentirwaaren	400.— 400.—
	b. andere Ganzseidenwaaren	500.— 400.—
170	Halbseidenwaaren, d. i. alle nicht unter Nr. 168 und 168 (bis) genannten Waaren, welche außer Seide oder Floretseide noch andere Spinnmaterialien enthalten, und zwar:	
	a. Samt- und Samtbänder	400.— 200.—
	b. andere Halbseidenwaaren	250.— 200.—

(Fortsetzung folgt.)

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zellenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts.  
Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Banque nouvelle des chemins de fer suisses.  
L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée

à GENEVE,  
pour le  
**Lundi 17 mai, à 4 1/2 heures,**  
à la chambre du commerce,  
rue du Stand, 11.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des censeurs.
- 3° Votation sur les conclusions des rapports.
- 4° Nomination des censeurs pour l'exercice 1886.

Aux termes de l'article 641 du Code des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1885, ainsi que le rapport des censeurs seront déposés au siège social, 5, Boulevard du théâtre, à la disposition de MM. les actionnaires, **à partir du 8 mai prochain.**

Geneve, le 23 avril 1886.

Le président du conseil d'administration:

(H 2962 X) \*

**Ed. Hentsch.**

Basler Depositen-Bank.

Gegen Hinterlage von kurrenten Werthpapieren gewähren wir:

- a. **Vorschüsse** auf 3—6 Monate zu 4% jährlich **netto**;
- b. **Kredite in laufender Rechnung** zu coulanten Bedingungen.

Basel, den 31. März 1886.

(H 1287 Q) °

**Die Direktion.**

Neuer Schweizerischer Lloyd  
Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Winterthur.

Den Tit. Herren Aktionären wird hiedurch zur Kenntniß gebracht, daß der am 1. Juli ds. Jahres fällige Aktien-Coupon Nr. 3 von heute ab mit

**Fr. 50 per Aktie**

an der Gesellschaftskasse und bei der Tit. Bank in Winterthur eingelöst wird.  
Winterthur, den 5. Mai 1886. (H 2139 Z)

Neuer Schweizerischer Lloyd, Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

L'USINE GENEVOISE DE DÉGROSSISSAGE D'OR

Capital **Fr. 1,000,000** entièrement versé  
GENÈVE  
Réserve acquise **Fr. 200,000**  
reçoit des DÉPÔTS et émet des BONS à ÉCHÉANCE aux conditions suivantes:  
3 mois 3%, 6 mois 3 1/2%, un an 4%, 2 ans 4 1/2%.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.  
Preis jährlich **Fr. 7**  
Abonnemente nehmen alle Postbüreaux entgegen



Behörden, Vereinen, sowie dem Tit. Handelsstande empfiehlt sich zur Anfertigung aller vorkommenden Druckerarbeiten bestens die

**Buchdruckerei JENT & REINERT, BERN.**

Rasche und geschmackvolle Ausführung wird zugesichert.